



T.C.
AFYONKARAHİSAR VALİLİĞİ
Hukuk İşleri Şube Müdürlüğü



Sayı : EK2141829465916206

Konu : Çin'in Apostil Sözleşmesine Katılması

27.11.2023

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : İçişleri Bakanlığı İller İdaresi Genel Müdürlüğü'nün 24.11.2023 tarih ve 63862 sayılı yazısı.

İçişleri Bakanlığı İller İdaresi Genel Müdürlüğü'nün ilgi yazısında belirtildiği üzere, Çin Halk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı tarafından Pekin Büyükelçiliğimize iletilen Nota'da, Çin'in "Yabancı Resmî Belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması Sözleşmesine" (Apostil Sözleşmesi) taraf olduğu ve Sözleşmenin Çin için 07 Kasım 2023 tarihinde yürürlüğe gireceği, akit devletlerde kullanılacak belgeler için yalnızca apostil şerhinin yeterli olacağı ayrıca Sözleşmenin Hong Kong ve Makao Özel İdari Bölgeleri için uygulamaya devam edeceği, Çin topraklarında apostile yetkili makamın Dışişleri Bakanlığı olarak belirlendiği, apostil şerhinin örnekleri ilgi yazının ekinde sunulan ulusal amblemi taşıyan gümüş mühür şeklinde olacağı ve doğruluğunun çevrimîçi kontrol edilebileceğine dair yazı ve ekleri ilişikte gönderilmiştir.

Bilgi ve gereğini rica ederim.

Mih. Tamer BOLAT
Vali a.
Vali Yardımcısı V.

Ek: Yazı (18 Sayfa)

Dağıtım:

Afyonkarahisar Belediye Başkanlığına
Afyon Kocatepe Üniversitesi Rektörlüğüne
Afyonkarahisar Sağlık Bilimleri Üniversitesi Rektörlüğüne
17 İlçe Kaymakamlığına

Bu belge, yasadışı kopyaları ile ilgili sorumlulardan sorumlu tutulmamıştır.
Duyulma Kökürü : +90 312 214 36 46 Dahili : 0600 - 1443 Faks No : 272 214 07 59
e-Posta : muaf@afyonkarahisar.gov.tr İletişim Adresi
<http://www.afyonkarahisar.gov.tr>
Kırsal Adres : www.afyonkarahisar.gov.tr

Bany
G. Mutlu } Bilgi
B. Gözler }
F. Köken } web sayfası

27/11/2023



Afyonkarahisar İl Millî Eğitim Müdürlüğüne
Afyonkarahisar Tapu Müdürlüğüne
Afyonkarahisar Ticaret İl Müdürlüğüne
Afyonkarahisar İl Nüfus ve Vatandaşlık Müdürlüğüne
Afyonkarahisar İl Göç İdaresi Müdürlüğüne
Afyonkarahisar Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği İl Müdürlüğüne
Afyonkarahisar Sanayi ve Teknoloji İl Müdürlüğüne
Afyonkarahisar Ticaret ve Sanayi Odası Başkanlığına
Merkeze Bağlı Belediye Başkanlıklarına

161

162

163

164

165

166

İlçe belde yönetim birimlerine (ilçe ve ilçe dışı) teslim edilmiştir.
Değerlendirme Kodu: /411111-2023/11-2-11000-2023/27-11-2023-1702-Depolama Yoluyla Gözetim ve Kontrolüne Alınmıştır

İzmirli Mah. Dönerpaşa Cad. No:10 Afyonkarahisar
Ticaret Sic. No: 272014-06-50 Davulu: 1000 - 1005 Cukur No: 272014-07-50
e-Posta: insanlilaray@afyonkarahisar.gov.tr (İlmerin Amirii)
<http://www.afyonkarahisar.gov.tr>
Çevre Adresi: insanlilaray@afyonkarahisar.gov.tr

Bilgi İçin: Sayın Aktarıcı
Kıymetli Başvuru Yeri Kurumlarımız
Ticaret Sic. No:



167



Y.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
İller İdaresi Genel M¼d¼rl¼Đ¼



DAĞITIMI
24.11.2023

Sayı : E-93473020-249-63862
Konu : Çin'in Apostil S¼zleŐmesine Katılması

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : DıŐisleri Bakanlığı Konsolosluk İŞleri Genel M¼d¼rl¼Đ¼n¼n 31.10.2023 tarihli ve 36826432 sayılı yazısı.

Çin Halk Cumhuriyeti DıŐisleri Bakanlığı tarafından Pekin B¼y¼kelçiliĐimize iletilen Nota'da, Çin'in "Yabancı Resmî Belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması S¼zleŐmesine" (Apostil S¼zleŐmesi) taraf olduğu ve S¼zleŐmenin Çin için 07 Kasım 2023 tarihinde y¼r¼rl¼Đ¼e gireceği, akıt devletlerde kullanılacak belgeler için yalnızca apostil Şerhinin yeterli olacağı ayrıca S¼zleŐmenin Hong-Kong ve Makao Özel İdari B¼lgeleri için uygulamaya devam edeceği, Çin topraklarında apostile yetkili makamın DıŐisleri Bakanlığı olarak belirlendiği, apostil Şerhinin Őemkleri ilgi yazının ekinde sunulan ulusal amblemi taşıyan g¼m¼Ő m¼h¼r Şeklinde olacağı ve doğruluğunun ŐevrimiŐi kontrol edilebileceğine ilişkin DıŐisleri Bakanlığı Konsolosluk İŞleri Genel M¼d¼rl¼Đ¼nden alınan ilgi yazı yazımız ekinde g¼nderilmiŐtir.

Bilgi Teknoloğileri Genel M¼d¼rl¼Đ¼nce; Çin Halk Cumhuriyeti'nin 07 Kasım 2023 tarihi itibariyle Apostil SorĐulama Mod¼l¼ne giriŐinin yapılması.

Valiliklere; konunun Kaymakamlıklarımız, Belediyelerimiz ve Kamu Kurum/KuruluŐlarına duyurulması hususunda;

Bilgi ve gereğini rica ederim.

Mehmet Emin HILMEZ
Bakan a.
Vali

İller İdaresi Genel M¼d¼r¼

Ek: İlgili yazı ve eki (16 Sayfa)

Dağıtım:

Doğrulama Kodu: 32273F-309200-20230101-49991021 Doğrulama Tarihi: www.mevzuat.gov.tr/ilidareleri/da



İçişleri Bakanlığı - Nüfus ve Vatandaşlık İşleri Genel Müdürlüğü - Mevzuat ve Strateji Daire Başkanlığı

İçişleri Bakanlığı - Hükümet Genel Müdürlüğü - Bilgi Edinme, İstatistik ve Protokol Daire Başkanlığı

ÇÖZ. İçişleri Bakanlığı - Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı

Fazla bilgilendirilmektedir.

Bu belge güvenli elektronik imza ile onaylanmıştır.
Herhangi bir sorunu Kodu ile Sadece 1600-4114-8276-12555555 ile Bilgi İşletim Dairesi Başkanlığına
Açarak <https://www.turkiye.gov.tr/4114827612555555> adresine bildirebilirsiniz.

11. Dışişleri Bakanlığı, İstanbul Cadde, Akmerit Çarşısı No: 6/2 Etiler
06500 Ankara / Türkiye
Telefon: 0312 292 3000
E-posta: icisleri@turkiye.gov.tr
İnternet Sitesi: <http://www.turkiye.gov.tr>
Kurum Adresi: <http://www.turkiye.gov.tr>

Gönderen Bilgi İşletim Dairesi Başkanlığı: **Ulga KARACA**
İmza:
ulga.karaca@icisleri.gov.tr



中华人民共和国外交部

部领字[2023]1132号

各国驻华外交代表机构：

中华人民共和国外交部向各国驻华外交代表机构致意，并谨就中华人民共和国加入《取消外国公文书认证要求的公约》（以下简称《公约》）有关事宜通报如下：

一、2023年3月8日，中国政府向《公约》保管机关荷兰外交部递交加入书，中国正式加入《公约》。根据《公约》规定，2023年11月7日，《公约》将在中国生效实施。

中国外交部是《公约》规定的附加证明书（Apostille）主管机关，并为本国境内出具的公文书签发附加证明书。受外交部委托，中国相关省、自治区、直辖市人民政府外事办公室以及部分市人民政府外事办公室可为本行政区域内出具的公文书签发附加证明书（名单附后）。

二、《公约》将继续适用于中国香港特别行政区和澳门特别行政区。中国与其不承认具有主权国家地位的《公约》成员国不适用《公约》（本条亦适用于中国香港和澳门特区）。

三、2023年11月7日《公约》对中国生效起，中国送往《公约》缔约国使用的公文书将不再办理领事认证，改为办理附加证明书。附加证明书将使用贴纸形式，加贴银色国徽印鉴。随照附上贴纸和印鉴式样。公文书本身的类别和类别不因办理附加证明书或者领事认证发生变化。为避免影响中外文书顺畅流转，建议各缔约国驻华外交机构在2023年11月30日前，继续为11月7日（不含）前已办妥中方领事认证的文书办理认证。

中国送往非《公约》缔约国的公文书继续保持现行办理领事认证模式。同时，自2023年11月7日起，中方将开始在领事认证贴纸上加贴银色国徽印鉴，不再加盖红色国徽印章。印鉴式样与加贴在附加证明书上的印鉴相同。

四、长期以来，中方将各国驻华外交代表机构办理领事认证的要求公布于中国领事服务网（<http://cs.mfa.gov.cn/zqggnqg/lwz/sblwzxxz>）“外国驻华使馆（代表处）领事认证规定汇编”栏目下，请《公约》各缔约国驻华外交代表机构对办理领事认证有关要求是否仍适用于办理附加证明书进行确认，确认结果或修改意见请于10月31日前书面通报外交部领事司。如未复照视为确认或无修改意见。中方外交部涉及附加证明书和领事认证的事务性工作将继续由领事服务中心承办。

五、根据《公约》规定，中方建立了附加证明书核验机制。中国外交部以及各地方外办签发的附加证明书支持在线核验。具体可登录(<http://consular.mfa.gov.cn/VERIFY/>)。

六、中方正积极在国内推介各缔约国附加证明书线上核验平台和渠道，以便利缔约国文书在华流转使用。试用中，个别平台出现登录困难等技术问题，请各国驻华外交代表机构协调本国主管部门及时予以更新解决，以便中方用文单位和个人顺利查验。

如蒙各国驻华外交代表机构将上述情况尽快通报本国主管部门以及本国驻华领事机构，外交部将不胜感激。

顺致崇高的敬意。



二〇二三年十月十八日于北京

附件

签发附加证明书的地方外事办公室名单

(共31家)

省级外办25家：安徽、重庆、福建、广东、广西、贵州、河南、黑龙江、湖北、湖南、海南、吉林、江苏、江西、辽宁、四川、山东、上海、陕西、云南、浙江、甘肃、河北、山西、内蒙古

市级外办6家：长春、哈尔滨、宁波、济南、青岛、深圳

中国附加证明书简介

Introduction to the Apostille of China

中华人民共和国外交部领事司

Department of Consular Affairs,

Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China

ÜST
Özet



ÜST ÖZETİ
ÖZETİ



ÜST ÖZETİ
APR 2023

- 1. ÜST ÖZETİ: ÜST ÖZETİ
- 2. ÜST ÖZETİ: ÜST ÖZETİ
- 3. ÜST ÖZETİ: ÜST ÖZETİ
- 4. ÜST ÖZETİ: ÜST ÖZETİ

ÜST ÖZETİ
ÜST ÖZETİ

ÜST ÖZETİ
ÜST ÖZETİ

ÜST ÖZETİ
Apoptin sticker (sample)
37.5mm*23mm



ÜST ÖZETİ
Scat sticker (sample)
30mm*30mm

设计细节
Design details

设计于中国设计传统性
Designed in Chinese traditionality



中华人民共和国住房和城乡建设部
20231027



住房和城乡建设部
MINISTRY OF HOUSING AND URBAN-RURAL DEVELOPMENT
中华人民共和国住房和城乡建设部
Ministry of Housing and Urban-Rural Development of the People's Republic of China

- 1. 工程名称: 北京城市副中心
Project Name: Beijing Sub-center
- 2. 建设单位: 北京城市副中心
Client: Beijing Sub-center
- 3. 设计单位: 北京城市副中心
Design Unit: Beijing Sub-center
- 4. 设计日期: 2023年10月27日
Design Date: 2023.10.27

设计说明

1. 工程名称: 北京城市副中心
Project Name: Beijing Sub-center

2. 建设单位: 北京城市副中心
Client: Beijing Sub-center

3. 设计单位: 北京城市副中心
Design Unit: Beijing Sub-center

4. 设计日期: 2023年10月27日
Design Date: 2023.10.27



设计人: 侯晴



中华人民共和国
National People's Congress



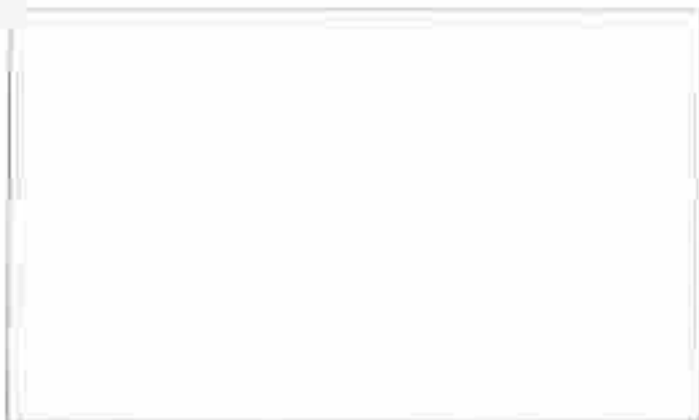
设计说明
Design details
设计于中国设计传统性
Designed in Chinese traditionality



设计说明
Design details
设计于中国设计传统性
Designed in Chinese traditionality



设计说明
Design details
设计于中国设计传统性
Designed in Chinese traditionality



北京中轴线建筑（天安门-故宫）
Beijing central axis architecture (Tiananmen-Forbidden City)

设计细节
Design details

外交部证件防伪系统
Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China



外交部防伪标识，含防伪二维码

Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China



防伪二维码

通过手机进入 <http://jw.gov.cn/qr/> 或扫描此二维码即可进行验证

Scan this QR code

and the following website

<http://jw.gov.cn/qr/>

or mobile phone and scan the QR code to check the authenticity of the passport



护照编号及姓名

Passport number and name



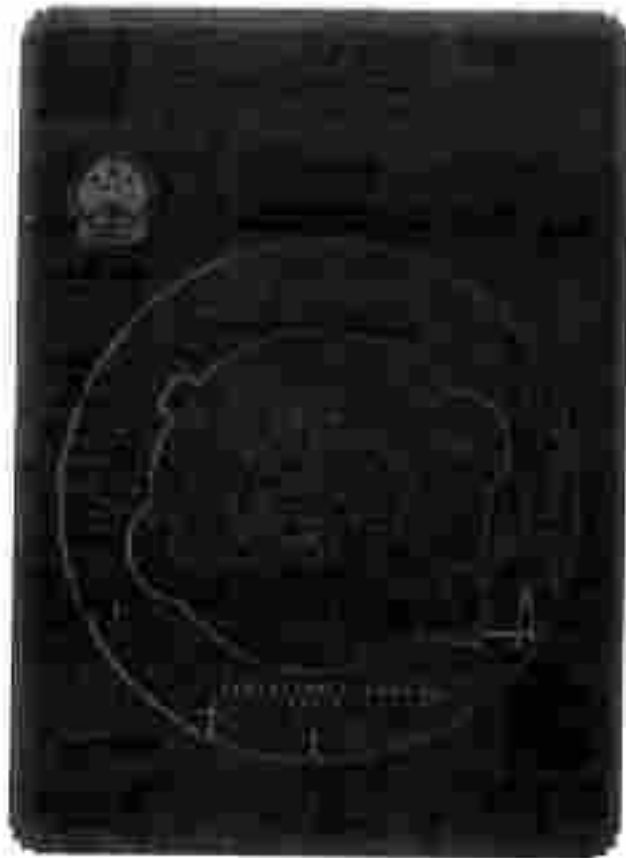
护照照片，印有中华人民共和国国徽

Passport photo with a traditional Chinese style hat



中华人民共和国外交部证件专用印章

Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China



天色荧光销售插图《神舟载人飞船神舟十四》
Colorful fluorescence illustration 《Shenzhou载人飞船神舟十四》

插图以中式传统牡丹图案为中心，周围环绕着天宫一号目标飞行器、神舟十四号、C919国产飞机、复兴号电力动车组等工程以及“绿水青山就是金山银山”等标志性语句，展现了中国近年来取得的一系列成就。

The illustration is centered on the traditional Chinese motif, surrounded by great projects such as the Tiangong-1 target spacecraft, the Shenzhou Mark 14 crew, the C919 airplane, the Fuxing High-speed EMU as well as slogans such as "Lucid waters and lush mountains are invaluable assets", embodying a series of achievements and achievements that China has made in recent years.

[The main body of the document is heavily blurred and illegible. It appears to contain a list of items, possibly numbered 1 through 17, but the text is unreadable.]

外文群机关及在外机构服务中心
机关事务综合服务中心 设计制作

[The footer area is also blurred and illegible.]

ÇİN HALK CUMHURİYETİ DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI

(2023) Bu Ling Zi No.132

Çin Halk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, tüm ülkelerin Çin'deki Diplomatik Misyonlarına saygularını sunar ve Çin Halk Cumhuriyeti'nin "Yabancı Resmi Belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması Sözleşmesi"ne (bundan böyle "Sözleşme" olarak anılacaktır) taraf olması hakkında aşağıdaki hususları bildirmekten ötürü duyur:

1. Çin Hükümeti'nin Katılan Belgesini 8 Mart 2023 tarihinde "Sözleşme"nin emnetçisi olan Hollanda Dışişleri Bakanlığı'na sunması üzerine Çin, "Sözleşme"ye resmen taraf olmuştur. "Sözleşme"nin hükümleri uyarınca "Sözleşme", Çin için 7 Kasım 2023 itibarıyla yürürlüğe girecek ve uygulanacaktır.

Çin Dışişleri Bakanlığı, "Sözleşme"de belirtildiği üzere Apostilden sorumlu yetkili makamdır ve ülke içinde düzenlenen resmi belgelere Apostil belgesi düzenler. Dışişleri Bakanlığı tarafından yetkilendirildiği üzere, ilgili eyaletlerin, özerk bölgelerin ve doğrudan Çin Merkezi Hükümetine bağlı belediyelerin halk hükümetlerinin dışişleri ofisleri ve bazı belediye halk hükümetlerinin (liste ektedir) dışişleri ofisleri, kendi yetkili idari bölgelerinde düzenlenen resmi belgeleri için Apostil belgeleri düzenleyebilmektedir.

2. "Sözleşme", Çin'in Hong Kong Özel İdari Bölgesi ve Makao Özel İdari Bölgesi'ndeki uygulamaya devam edecektir. "Sözleşme", Çin ile Çin'in egemenliğini tanımadığı "Sözleşme"nin üyeleri arasında geçerli değildir. Bu maddede, Çin'in Hong Kong Özel İdari Bölgesi ve Makao Özel İdari Bölgesi için de geçerlidir.

3. "Sözleşme"nin Çin'de 7 Kasım 2023 tarihinde yürürlüğe girmesinden sonra Çin, artık "Sözleşme"ye taraf olan devletlerde kullanılmak üzere Çin'den gelen resmi belgelere konsolosluk tasdik işlemi yapmayacak, bunun yerine Apostil belgesi düzenleyecektir. Apostil belgesi, üzerinde ulusal amblemin gümlü mührü çıkarılması yapılmış etiket şeklinde düzenlenecektir. Nota ekinde mührü çıkarılması ve etiket örnekleri sunulmaktadır. Apostil işlemi veya

Konsolosluk tasdiki nedeniyle resmi belgenin kategorisi ve kapsamı değişmemektedir. Çin ve yabancı resmi belgelerinin düzenli dolaşımını etkilememek için, 30 Kasım 2023 tarihine kadar Sözleşme'ye taraf olan tüm ülkelerin diplomatik misyonlarının, 7 Kasım'dan önce (bu gün dahil değil) Çin tarafından konsolosluk tasdiki yapılmış resmi belgelerini tasdik etmeye devam etmeleri tavsiye edilir.

Çin'den gönderilecek ve "Sözleşme"ye taraf olmayan ülkelerde kullanılacak resmi belgeler için mevcut konsolosluk tasdik yöntemi sürdürülmeye devam edilecektir. Bununla birlikte, 7 Kasım 2023'ten itibaren Çin, ulusal ambleminin kırmızı mührünü basamak yerine, konsolosluk tasdiki etiketinin üzerine ulusal ambleminin gümüş mührü çıkartılmasını yaptırmaya başlayacaktır. Mühür çıkartılmasının modeli Apostil üzerine yapılandırılmıştır.

4. Uzun zamandan beri Çin, Çin'deki diplomatik misyonlarda yapılacak konsolosluk tasdik işlemleri ile ilgili gereklilikleri Çin Konsolosluk Hizmet Sitesi (<http://ca.mfa.gov.cn/zqumcg/luz/zhbluzsz>) sitesindeki "Çin'deki Yabancı Diplomatik Misyonlar (Temsilcilikler) Konsolosluk Tasdikine İlişkin Düzenlemelerin Özeti" başlığı altında yayımlanmaktadır. "Sözleşme"ye taraf ülkelerin diplomatik misyonlarının, konsolosluk tasdiki için ilgili gerekliliklerin hala Apostil belgesi için geçerli olup olmadığını doğrulamaları tavsiye edilmektedir. 31 Ekim'den önce teyit sonucunu veya revizyon önerilerini Dışişleri Bakanlığı Konsolosluk Departmanı'na yazılı olarak bildirilmesi rica olunur. Notamıza yanıt verilmemesi, sitedeki bilgilerin onaylanmış olduğu veya revizyon önerisi olmadığı olarak kabul edilecektir. Çin Dışişleri Bakanlığı'nun apostil belgesi ve konsolosluk tasdikine ilişkin diğer çalışmaları Konsolosluk Hizmet Merkezi tarafından yürütülmeye devam edecektir.

5. "Sözleşme" uyarınca Çin, Apostil belgelerini doğrulama mekanizması kurmuştur. Çin Dışişleri Bakanlığı ve yerel dışişleri ofisi tarafından verilen Apostil belgelerin çevrimiçi olarak doğrulanması desteklenmektedir. Daha fazla ayrıntılar için lütfen <https://comulac.mfa.gov.cn/VERIFY/> sayfasını ziyaret edin.

6. Çin tarafı, Sözleşmeye taraf olan ülkelere gelen resmi belgelerin Çin'de dolaşımını ve kullanımını kolaylaştırmak amacıyla, yurt içinde tüm taraf ülkelerin Apostil belgeleri için çevrimiçi doğrulama platformları ve kanalları aktif olarak tanıtılmaktadır. Deneme süresi boyunca bazı platformlara girişte

zorluk gibi teknik sorunlar yaşanabilir. Tüm diplomatik misyonların, Çin kurumları ve bireyler tarafından kullanılacak resmi belgelerin sorunsuz bir şekilde doğrulanmasını kolaylaştırmak amacıyla, zamanında güncelleme ve çözüm için kendi ülkelerindeki idari makamlarla koordinasyon kurmaları tavsiye edilmektedir.

Çin'deki diplomatik misyonların yukarıda belirtilen hususları kendi ülkelerinin ilgili idari makamlarına ve ülkelerinin Çin'deki konsolosluk misyonlarına zamanında iletmesi beklenmektedir.

Çin Halk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı bu vesileyle tüm ülkelerin Çin'deki Diplomatik Misyonlarına en derin saygılarını sunar.

Çin Halk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı
18.10.2023

Ek

Apostil belgenini düzenleyen yerel Dışişleri Ofis Listesi

(Toplam 31)

25 Eyalet düzeyindeki Dışişleri Ofisi : Anhui, Chongqing, Fujian, Guangdong, Guangxi, Guizhou, Henan, Heilongjiang, Hubei, Hunan, Hainan, Jilin, Jiangxi, Jiangsu, Liaoning, Sichuan, Shandong, Shanghai, Shaanxi, Yunnan, Zhejiang, Gansu, Hebei, Shanxi ve İç Môngolistan

6 Şehir düzeyindeki Dışişleri Ofisi : Changchun, Harbin, Ningbo, Jinan, Qiongliao ve Shenyang